

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen

Schlatt a. R.

Weiterdingen

Binningen

Riedheim

58. Jahrgang

36. Kalenderwoche

Donnerstag, 8. September 2022

Nummer 36

Etwas weniger Schatten an der Kirche

Eine Linde an der
Duchtlinger Kirche muss gefällt werden

Duchtlingen. Die beiden Linden am Kirchplatz in Duchtlingen sind Baumnaturdenkmäler. Bei den regelmäßigen Überprüfungen zur Verkehrssicherungspflicht in den letzten Jahren ist nun endgültig festgestellt worden, dass einer der Bäume abgängig ist. Ein Baum ist dann als abgängig zu bezeichnen, wenn die Blattentwicklung (Blattgröße, Blattfarbe, Belaubungsdichte) sowie das bei der Entwicklungsphase erwartete Trieb-längenwachstum erheblich vermindert beziehungsweise nicht mehr vorhanden und im Kronenmantel ganze Kronenbereiche oder -teile meist auch über Starkaststärke abgestorben sind.

Der vom Bauhof hinzugezogene Baumsachverständige bestätigte ebenfalls, dass die Linde aus Sicherheitsgründen gefällt werden muss. Das Amt für Baurecht und Umwelt - Untere Naturschutzbehörde (Landratsamt Konstanz) erteilte die Ausnahmegenehmigung zum Fällen. Bauhofleiter Günter Furtwängler und der Leiter der Gartenabteilung Dieter Berendes bedauern es natürlich, wenn ein solches Naturdenkmal entfernt werden muss.



Eine der alten Linden am Kirchplatz in Duchtlingen muss am 9. September gefällt werden. Bild: Gemeinde Hilzingen

»Sicherheit geht aber auf jeden Fall vor«, erläutert Berendes die zahlreichen Sanierungs- und Pflegemaßnahmen, die schon seit Jahren erforderlich waren.

Die Linde wird nun am Freitag, 9. September, gefällt. Eine Ersatzpflanzung, die in Duchtlingen durchgeführt werden muss, ist für den Herbst diesen Jahres geplant.



Am Öffnungssonntag am 11. September ist das Bauern- und Bürgermuseum Hilzingen in der Hauptstraße 36 ab 14 Uhr zum Tag des offenen Denkmals geöffnet. Bild: Museum im Schlosspark

Tauschmarkt Hilzingen

Artikel rund ums Kind werden angeboten

Hilzingen. Der Tauschmarkt der Fraueninitiative Hilzingen findet am Freitag, 23. September, und Samstag, 24. September, in der Hegauhalle statt. Die Nummernvergabe erfolgt am Montag, 12. September.

Annahme ist am Freitag, 23. September, von 14 bis 16 Uhr. Angenommen wird nur saubere, gut erhaltene und modische Herbst-/Winterbekleidung von Größe 50 bis 176 sowie Umstandsmode, Babyausstattung, Kinderwagen und Spielzeug. Es werden nur Artikel angenommen, die bereits mit Preis, Größe und mit einer ausgegebenen Nummer ausgezeichnet sind. Pro Anbieter werden 40 Teile, davon drei Paar Schuhe, ange-

nommen. Die Nummern können am Montag, 12. September, ab 8 Uhr erfragt werden bei V. Pugliese unter Tel. 0177 2939090 und C. Rapp unter Tel. 07731 65676. Der Verkauf findet am Samstag, 23. September, von 10 bis 11:30 Uhr statt, für Schwangere gegen Vorlage des Mutterpasses ab 9:30 Uhr. Rückgabe der nicht verkauften Artikel und Auszahlung ist nur am Samstag von 15:30 bis 16 Uhr. Zehn Prozent des Umsatzes fließen einem gemeinnützigen Zweck innerhalb der Gemeinde zu. Nicht abgeholte Ware und Beträge fließen ebenfalls einem gemeinnützigen Zweck zu. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

Bekanntmachung

Hilzingen, 05.09.2022

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

**Dienstag, 13. September 2022, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,**

laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 26.07.2022
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 26.07.2022
4. Beschlussfassung über einen Bauantrag im vereinfachten Verfahren: Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Garage, Baugrundstück: Hinter Bühl 15, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 6635/3
5. Beschlussfassung über einen Bauantrag auf Nutzungsänderung: Bauvorhaben: Nutzungsänderung Wohnhaus in Büroräume und Erweiterung/Anbau Büro- und Sozialräume, Baugrundstück: Storzeln 18 und 20, Gemarkung: Binningen, Flurstück-Nr.: 3335, 3336
6. Beschlussfassung über Bauvoranfragen
- 6.1 Beschlussfassung über eine Bauvoranfrage: Bauvorhaben: Neubau eines Ein- bis Zweifamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Baugrundstück: Hofwiesen 10, Gemarkung: Binningen, Flurstück-Nr.: 3004
- 6.2 Beschlussfassung über eine Bauvoranfrage: Bauvorhaben: Errichtung eines Einfamilienhauses, Baugrundstück: Dietlishof, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 15033
7. Information über Kennntnisgabeverfahren: Abbruchvorhaben: Abbruch eines leerstehenden Gebäudes, Baugrundstück: Oberstraße 18, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 307, 318/1
8. Beschlussfassung über einen Antrag auf Verlängerung einer Baugenehmigung: Bauvorhaben: Umbau der bestehenden zwei Hallen sowie Neubau (Erweiterung) von Versand/Büro und Kesselhaus, Baugrundstück: Untere Gießwiesen 19, Gemarkung: Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8704/9
9. Biodiversitätspfad am Tannenbergr
- Vorstellung und Beschlussfassung über die Umsetzung
10. Radwegeverbindung Welschingen - Binningen
- Vorstellung der Planvariante
- Grundsatzbeschluss
11. Bekanntgaben der Verwaltung
12. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
13. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Holger Mayer
Bürgermeister

Unsere Jubilare

10. September 2022
■ 85 Jahre: **Renate Anita Straub**, Gottmadinger Str. 37, Hilzingen

Eine reibungslose Saison

Freibadsaison 2022 geht zu Ende

Hilzingen. In diesem Jahr war endlich wieder eine »normale« Freibadsaison ohne Einschränkungen möglich. Am kommenden Sonntag, 11. September, wird das Freibad seine Tore zum letzten Mal in dieser Saison öffnen. »Wir können auf eine reibungslose und unfallfreie Saison zurückblicken, wofür ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern meinen Dank aussprechen möchte«, freut sich Bürgermeister Holger Mayer. Der durchgehend heiße Sommer hat in diesem Jahr insgesamt rund 67.000 Gäste ins Freibad gelockt, die die Abkühlung bei tropischen Tempera-

turen genossen haben. Die Online-Buchung, die in den vergangenen beiden Jahren eingeführt wurde, wurde auch in diesem Jahr erfolgreich eingesetzt und von den Gästen gerne genutzt. Das gesamte Freibadteam bedankt sich bei allen Badegästen für den Besuch während der Badesaison 2022 und freut sich auf ein gesundes Wiedersehen im nächsten Jahr. Die Badegäste werden gebeten, die Schließfachschlüssel rechtzeitig abzugeben und eingelagerte Liegestühle abzuholen. Eine große Anzahl von Fundsachen wartet ebenfalls darauf, im Freibad abgeholt zu werden.

Apotheken-Notdienst

Do 08.09.

■ **Viola-Apotheke Volkertshausen**, Bärenloh 3

Fr 09.09.

■ **Christophorus-Apotheke Engen**, Bahnhofstr. 3

Sa 10.09.

■ **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

So 11.09.

■ **Rosenegg-Apotheke Rielasingen**, Hauptstr. 5

■ **City-Apotheke Engen**, Breitestr. 8

Mo 12.09.

■ **Stadt-Apotheke Engen**, Vorstadt 8

Die 13.09.

■ **Apotheke Sauter Singen**, Ekkehardstr. 18

Mi 14.09.

■ **Deine Apotheke im Kaufland Singen**, Georg-Fischer-Str. 15

Do 15.09.

■ **Central-Apotheke Singen**, Hegastr. 26

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

**Abfuhrtermine**

■ **Fr 09.09.2022**

■ **Mi 14.09.2022**

Biomüll

**Problemstoffsammlung Hilzingen,
Hegau-Halle, 10 bis 12 Uhr**

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.



Tennis - wie geht das? Das lernten die Kinder beim Kinderferienprogramm des Tennisclubs Hilzingen. Und manche zeigten großes Talent beim Umgang mit der gelben Filzkugel, so dass nach kurzer Zeit sogar ein Spiel um Punkte gewagt werden konnte. Aufgrund der hohen Temperaturen wurde auch das Eisschlecken mit nicht weniger Begeisterung gerne angenommen. Wer Lust auf ein kostenloses Probetraining hat, kann sich beim Jugendwart Hermann Rankl unter Telefon 07731 63157 melden.

Bild: TC Hilzingen



Kurt Schirmer feierte vergangene Woche seinen 100. Geburtstag. Zu diesem ganz besonderen Ehrentag kam Bürgermeister Holger Mayer natürlich gerne, um zu gratulieren. Mayer überbrachte die Glückwünsche des Ministerpräsidenten sowie ein Geschenk der Gemeinde. Schirmer, der bei guter Gesundheit ist und seinen Geburtstag im Kreise seiner Familie gebührend gefeiert hat, freute sich sehr über den Besuch. Bild: Gemeinde

Tag des offenen Denkmals

Vortrag im Bauern- und
Bürgermuseum am 11. September um 14 Uhr



Hilzingen. In der Hilzinger Ortsmitte liegt die Schlossanlage aus dem 17. Jahrhundert mit Park und Schloss (heute Rathaus), Amtshaus und Remise (heute Museum). Eine Arrestzelle im Museum, die circa 1750 bis 1820 genutzt wurde, weist originale Inschriften und Zeichnungen von einstigen Delinquenten auf. 2016 wurden in Absprache mit der Denkmalpflege die Wände der Arrestzelle fachge-

recht restauriert und konserviert.

In einer Forschungsarbeit hat der Jurist Reinhard Frank die Inschriften und Kritzeleien auf den Wänden untersucht und veröffentlicht.

Er stellt in einem Vortrag um 14 Uhr die Ergebnisse der Öffentlichkeit vor. Das Museum, die Arrestzelle und das Museumscafé sind von 14 bis 17 Uhr geöffnet.



Der Ausflug in die Römerzeit begann im Hegau-Museum. Nach Ankunft aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer spielten die Kinder zunächst zum Kennenlernen eine Runde Bingo. Eine Siegerin und ein Sieger durften sich in der anschließenden Führung über die Römer im Hegau als Römerin und Römer verkleiden. Während der Führung lernten sie, wie die Römer in den Hegau kamen, wie sie hier lebten, wie sie sich gerne ihre Zeit vertrieben. Nachdem sie nun alles über die Römer in Erfahrung gebracht hatten wappneten sich die Kinder für einen Marsch entlang der Aach zum Grillplatz »Römerziel«. Entlang des Weges sammelten sie Fundsachen als Spielsteine, die sie später für römische Spiele nutzten. Am Grillplatz angekommen stärkten sich alle am Lagerfeuer mit Stockbrot, gebratenen Würstchen und Äpfeln. Um die Verdauung etwas anzuregen, spielten die Kinder nach dem Festschmaus römische Spiele, wie Rundmühle. Gegen Nachmittag zurück im Museum erwarteten sie bereits römische Schüsselrohlinge im lederharten Zustand. Wie diese Schüsseln hergestellt wurden, schauten sich die Kinder in einem Kurzvideo der Töpferin an. Ziel war, die Herstellung einer römischen Reliefschüssel mit selbsthergestelltem Stempel anzufertigen. Die reliefierte, sogenannte »Terra sigillata«, handelten die Römer früher im ganzen römischen Reich und jede Töpferwerkstatt fertigte eigene Stempel an. Die individuell verzierten Keramikschüsseln können die Kinder in der letzten Septemberwoche im Hegau-Museum abholen. So bleibt ihnen eine langanhaltende Erinnerung an den schönen Ausflug in die Römerzeit.

Bild: Hegau-Museum

**Redaktions- und
Anzeigenschluss:**

Montag, 11 Uhr



KNECHTLE
FENSTERBAU
BAUSCHREINEREI

Qualität,
die sich
auszahlt

Tel. 07733/98080

Baustelle bei Riedheim

B314 vorübergehend halbseitig gesperrt

Riedheim. Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit für die querenden VerkehrsteilnehmerInnen müssen an der vorhandenen Querungshilfe auf der B 314 beim Hilzinger Ortsteil Riedheim bauliche Anpassungen durchgeführt werden.

Um die Baumaßnahmen durchführen zu können und die Störungen für die Verkehrsteilnehmer so gering wie möglich zu halten, werden verkehrsregelnde Maßnahmen vorgenommen.

Die B314 wird in zwei Bauabschnitte aufgeteilt und für den Verkehr halbseitig gesperrt sein. Die Verkehrsführung erfolgt mittels Lichtzeichensignalanlage. Die Baumaßnahme beginnt am 19. September und dauert bis voraussichtlich 23. September.

Der ÖPNV, insbesondere die Linie 300, wird durch die halbseitigen Sperrungen nicht beeinträchtigt und kann wie gewohnt stattfinden.

Letzter Tabellenplatz

Verdiente Heimgniederlage des SV Riedheim

Riedheim. Der SV Riedheim verlor am vergangenen Spieltag zuhause verdient mit 1:4 gegen den VfB Randegg. Somit steht der SV Riedheim nach einer der schlechtesten Partien der vergangenen Jahre auf dem letzten Tabellenplatz.

Besser machte es die zweite Mannschaft, die sich mit 1:0 gegen die zweite Mannschaft

des VfB Randeggs durchsetzen konnte. Das goldene Tor erzielte Jonas Vogt-Kordes in der 80. Spielminute.

Am nächsten Wochenende spielt die erste Mannschaft auswärts um 14 Uhr gegen den SC United Singen. Die zweite Mannschaft spielt auswärts um 10:30 Uhr gegen die SG Tengen-Wattingen 2.

Standesamt Hilzingen

August 2022

Eheschließungen

5 weitere Eheschließungen

Sterbefälle

04.08.2022 Ruth Eugenie Wittmer geb. Zimmermann, Schulstraße 5, 78247 Hilzingen-Binningen

08.08.2022 Siegfried Wilhelm Schilling, Hohentwielstraße 1, 78247 Hilzingen

Vorschau FC Hilzingen

Donnerstag, 8. September

B-Junioren SG Hilzingen-Gottmadingen II – SG Liptingen, 18:30 Uhr

Freitag, 9. September

D-Junioren SG Hilzingen – JFV Singen II, 18 Uhr

Samstag, 10. September

Herren Kreisliga B FC Hilzingen II – FC Hohenfels-Sentenhart, 14 Uhr

B-Junioren SV Volkertshausen – SG Hilzingen-Gottmadingen, 15 Uhr

Sonntag, 11. September

Herren Kreisliga C VfB Randegg II – FC Hilzingen III, 13 Uhr

Herren Bezirksliga 1. FC Rielasingen-Arlen II – FC Hilzingen, 15 Uhr

B-Junioren SG Markelfingen II – SG Hilzingen-Gottmadingen II, 13 Uhr

Frauen Bezirkspokal SG Sipplingen/Bodman-Ludwigsh. – FC Hilzingen, 17 Uhr

Mittwoch 14. September

C-Junioren SG Hilzingen – SG Überlingen/Ried, 18 Uhr, Sportplatz Riedheim

B-Junioren SG Jestetter Zipfel – SG Hilzingen-Gottmadingen, 18:30 Uhr

Duchtlinger Hördöpfelfäscht

Das Kartoffelfest im Hegau!
Sonntag, 11. September 2022
10.00 bis 18.00 Uhr



Kulinarisches rund um die Kartoffel !

Die große Kartoffelausstellung
Infos zu Sorten, Verwendung, Lagerung, Ernährung usw.

Kartoffelanbau in Duchtlingen
Vom Legen bis zur Ernte

Spiel und Spaß für kleine Kartoffelfans

Zauberervorstellung, Kinderunterhaltung, Hüpfburg u. v. m.

Großes Hördöpfel-Gewinnspiel

SÜDKURIER

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Gut erhaltene stabile Schlafcouch, Breite 1,6 m, mit Lattenrost, Tel. 07731 182721
- Teilbare Wohnwand, TV Board, grünes 3er Sofa, Glasvitrine, Schuhschrank, gepolsterter Stuhl, Tel. 07731 5919750
- Klavier, Tel. 07731 64708
- Wickeltischauflage, Tel. 07731 64722
- 2 Dänische Holzledersessel 80er Jahre, Tel. 07731 7983155
- Flipchart, 70 x 100 cm, Tel. 0174 3693666
- Fernsehsessel, Leder, grün, elektrisch, Tel. 07731 62591
- Metallbett (gold) mit elektrischem Rost, 1,9 x 0,9 m, Tel. 07731 12263

BUND-Jugendgruppe Auf die Äpfel, fertig, los

Hegau. Die BUND-Jugendgruppe aus Gottmadingen trifft sich nach den Ferien endlich wieder. Die neuen Freiwilligen stellen sich vor und es wird gemeinsam Apfelmus gekocht. Die Äpfel dafür werden selbst gesammelt und am Schluss kann jeder ein gefülltes Glas mit nach Hause nehmen. Dafür sollte ein eigenes Glas mitgebracht werden. Mitmachen können Mädchen und Jungs im Alter von zehn bis 15 Jahren, eine BUND-Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist am Freitag, 16. September, um 16 Uhr im BUND-Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3. Die Veranstaltung endet um 18 Uhr. Anmeldung und Fragen per E-Mail an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch an 07731 977103.

Schwarzwaldverein Gottmadingen Radtour

Hegau. Nach der goldenen Zeit des 9-Euro-Tickets, die unvergessliche Radtouren ermöglicht hat, will die Radwandergruppe des Schwarzwaldvereins Gottmadingen ihre nächste Tour wieder in der Nähe unternehmen. Diesmal geht es am Mittwoch, 14. September, zum Nußbaumer See, der länger nicht mehr besucht wurde, mit einer Fahrstrecke von 44 Kilometern. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Parkplatz Rielasingerstraße gegenüber Heinemann. Es wird wieder gegrillt und es lohnt sich auch, Badekleidung mitzunehmen, da die Seen wegen des ungewöhnlichen Sommers immer noch schön warm sind. Alle, die gerne ganz normal radfahren, auch mit E-Bike, sind herzlich eingeladen. Infos gibt es bei Karl Baumann unter Tel. 0177 4116748.

Gymnastik Frauen 55+

SV Binningen informiert

Binningen. Es ist nie zu spät für die eigene Gesundheit aktiv zu werden. Der neue Kurs »Gymnastik Frauen 55 plus« ist speziell darauf ausgerichtet, durch regelmäßige körperliche Aktivität die Gesundheit zu bewahren. Gelenkschonende Übungen kräftigen gezielt die gesamte Muskulatur, fördern sowohl die Beweglichkeit als auch die Koordination und stärken, in Kombination mit einem leichten Ausdauertraining das Herzkreislauf-System. Auch die Ent-

spannung kommt nicht zu kurz. Geeignet für Anfänger- und Wiederbeginnerinnen.

Alle Interessierten, sind herzlich willkommen zum Reinschnuppern – nicht nur Binnerinnen sollen sich angesprochen fühlen.

Man kann einfach vorbeikommen, immer am Donnerstag von 18:30 bis 19:30 Uhr. Kursort ist die Hohenstoffeln-Halle Binningen. Kursleiterin ist Brigitte Kornmayer, Trainer C Fitness/Gesundheit.

Feierabendwanderung

Den Schwarzwaldverein
Gottmadingen zieht es in den Eiszeitpark

Hegau. Auf vielfachen Wunsch einiger Mitglieder unternimmt der Schwarzwaldverein Gottmadingen am 15. September eine Feierabendwanderung zum Eiszeitpark Engen mit einer Einkehr in das »Gasthaus Rigling« in Bittelbrunn (vespern). Treffpunkt ist um 17 Uhr am Feuerwehrparkplatz in Gottmadingen, die Tour ist circa sechs Kilometerlang und hat einen Höhenunterschied von circa 100 Metern. Angepasste Klei-

dung, Wanderschuhe und Getränke für unterwegs nicht vergessen. Für die Rückkehr zum Parkplatz ist eine Taschen- oder eine Kopflampe erforderlich.

Für diese Wanderung ist eine Anmeldung notwendig. Anmeldeabschluss ist Sonntag, 11. September, 18 Uhr.

Gäste sind wie immer bei einem Kostenbeitrag von 2 Euro herzlich willkommen. Alle Teilnehmer der Wanderung gehen auf eigene Gefahr.

Das Wichtigste zuerst

Tipps gegen Stress im Arbeitsleben

Hegau. Viele Beschäftigte spüren einen zunehmenden Stress im Arbeitsleben. Die Pandemie, Brüche in den Lieferketten und die Auswirkungen der Ukraine-Krise haben die Situation weiter erschwert. Umso wichtiger ist es, die bestehenden Möglichkeiten zum Stressabbau konsequent zu nutzen. »Wir müssen auf eine gute Work-Life-Balance achten und genügend Ruhe- und Erholungsphasen in unser Leben einbauen, und unserem Kopf täglich die Chance geben, sich zu entspannen«, sagt Karin Müller, Leiterin des Bereichs Mensch und Gesundheit bei DEKRA. Hier ihre Vorschläge: Bei der Arbeit heißt es, rechtzeitig Pausen einlegen und nicht warten, bis nichts mehr geht. Bewährt haben sich Arbeitspakete von 45 bis 60 Minuten. Oft genügt es, den Arbeitsplatz kurz zu verlassen, etwas Luft zu schnappen und sich zu strecken. Hilfreich ist auch eine kluge Arbeitsorganisation. Wichtig ist, die Anforderungen nach Priorität zu ordnen, sich zu fragen,

was wichtig, was dringlich ist, und was für beides zutrifft. »Kommen Sie auf den Punkt und bearbeiten das Wichtige und Dringliche zuerst. Viel Effektivität bringt es, am Vorabend die wichtigsten fünf Punkte für den nächsten Tag zu notieren und eine To-do-Liste zu führen«, so Müller. Das entlastet den Kopf und man behält trotzdem die wichtigsten Dinge im Blick.

Parallel dazu empfiehlt es sich, den Terminkalender zu entrümpeln und Multitasking herunterzufahren, sonst droht auf Dauer eine Überforderung. Besser ist es, sich auf eine Sache zu konzentrieren.

Das heißt auch, sich Zeit fürs Essen zu nehmen, ohne dabei weiterzuarbeiten. Auch für das Gespräch mit den Kollegen muss Zeit bleiben. »Zu einer guten Balance gehört außerdem genügend Bewegung und Ausgleichssport begleitend zur Arbeit sowie ausreichend erholsamer Schlaf«, so die Arbeitspsychologin.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Das Bio Lädlele in der Region

Äpfel: Gravensteiner und Elstar
Williams Christ Birnen
frisch gepresster Süßmost



Besuchen sie doch mal
unser Bio Lädlele
Magdalenenhof Hilzingen
Thomas Hägele
077 31/60607





Am Ferienprogramm in der Duft- und Kräutergärtnerei Syringa in Binnigen hatten 22 Kinder aus der Gemeinde am 11. August bei sommerlichen Temperaturen viel Spaß. Zuerst wurde das Leben der Tiere am und im Teich beobachtet, bevor der Rundgang durch den Schaugarten losging. Unterwegs lernten die Kinder unterschiedliche Düfte verschiedener Pflanzen, wie zum Beispiel Colapflanze, Schokoladen- und Gummibärchenblume, Zitronenverbene und viele mehr kennen. In der Stinkpflanzenecke dagegen rümpften sie ihre Nasen, riecht es da doch nach altem Fisch oder Teer! Mutig klopfen die Mädchen und Jungs am märchenhaften Hexenhaus an, aber leider war die Kräuterhexe gerade ausgeflogen. Da alle gut bei der Führung aufgepasst hatten, konnten sie anschließend gemeinsam die »Schnitzeljagd« bewältigen und den versteckten Schatz finden. Anschließend durften sie sich als Gärtner erproben. Jedes Kind topfte eine Schokoladenminze ein und säte eine Spiegleipflanze aus, welche sie zur Weiterpflege mit nach Hause nehmen durften. Zum Abschluss fertigten die jungen Teilnehmer kleine Kunstwerke, indem sie unterschiedliche Samen in kleine Gläser schichteten. So bleibt das erlebnisreiche Programm in der Gärtnerei Syringa sicher noch lange in Erinnerung.

Bild: Gärtnerei Syringa

12. Engener Tischmesse

Anmeldefrist bis 30. September verlängert

Am Samstag, 12. November, findet von 10 bis 17 Uhr die 12. Engener Info-Börse (Tischmesse) in der neuen Stadthalle in Engen statt. Knapp 70 Firmen und Institutionen aus dem Hegau haben sich bereits angemeldet. Es sind noch einzelne Standplätze zu vergeben. Die Anmeldefrist wird deshalb bis 30. September verlängert.

Hegau. Anmeldungen nimmt der Wirtschaftsförderer der Stadt Engen, Peter Freisleben, unter Tel. 07733 502-212 entgegen. Das Anmeldeformular kann auch auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de/tischmesse heruntergeladen werden.

Auf der Tischmesse in Engen haben Unternehmen und Institutionen aus dem Hegau die Gelegenheit, ihre Produkte und

Dienstleistungen anderen Betrieben aus der Region und auch der Bevölkerung zu präsentieren.

Die Messe ist der Treffpunkt für Unternehmer, Gewerbetreibende, Ein- und Verkäufer, Banker und Politiker aus der Region. Auf engstem Raum und an einem Tag können Geschäftsbeziehungen angebahnt und interessante Gespräche geführt werden und viele Unternehmer können direkt von den hier geknüpften Kontakten profitieren. Jedem Teilnehmer wird ein Tisch zugewiesen und mit kleinstem Aufwand und geringen Kosten (Teilnahmegebühr 70 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer) kann man sich an der Tischmesse von 10 bis 17 Uhr präsentieren.

Weitere Informationen unter www.engen.de in der Rubrik Wirtschaft und Bauen/Wirtschaftsförderung.



Treffpunkt der Wirtschaft: Bei der 12. Engener Info-Börse präsentieren Betriebe und Institutionen der Region ihre Produkte und Dienstleistungen.

Bild: Stadt Engen

Wir suchen Verstärkung für unser Büroteam!

Kaufmännische Angestellte (m/w/d) in Teilzeit

Ihre Aufgaben sind alle anfallenden Tätigkeiten zur vorbereitenden Buchhaltung sowie die Unterstützung des Rechnungswesens.

- Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufm. Ausbildung oder vergl. Qualifikation
- Haben Erfahrung in der Buchhaltung und im Rechnungswesen
- Haben gute Grundkenntnisse in den gängigen Office-Anwendungen
- Besitzen eine selbstständige, eigenverantwortliche und strukturierte Arbeitsweise
- Arbeiten gerne im Team und verfügen über eine gute Kommunikationskultur

dann freuen wir uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.



Rastanlagen Im Hegau

Betriebsges. mbH
Personalbüro
Zur Engener Höhe
78234 Engen
E-Mail: personal@rastanlagenimhegau.de
Homepage: www.rastanlagenimhegau.de
Tel.: 0 77 33/94 01-0

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser
Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortsstarif)



Infoveranstaltung: Erweiterung Wärmenetz

Mit dem Gartencenter Mauch schliesst ein Großverbraucher neu an das bestehende Wärmenetz von solarcomplex in Hilzingen an, welches bisher überwiegend mit Abwärme einer Biogasanlage beschickt wurde. Dadurch wird der Bau einer zusätzlichen Heizzentrale mit einem Hackschnittel-Kessel notwendig. Hierzu wird solarcomplex ein kommunales Grundstück bei der alten Kläranlage kaufen. Die neue Heizzentrale soll zur Heizperiode 2023 Wärme ins Netz liefern, d.h. sie muß noch dieses Jahr geplant und 2023 gebaut werden.

In diesem Zuge bietet solarcomplex auch weiteren Hilzinger Gebäudeeigentümern an, sich an das regenerative Wärmenetz anschliessen zu lassen und lädt zu einer Infoveranstaltung ein:

**Donnerstag, 08.09.2022 um 19 Uhr
Hegau-Halle, Sportgelände 8, 78247 Hilzingen**

„Die Preisentwicklung bei Öl und Gas ist unmißverständlich. Wir sollten uns schleunigst unabhängig machen von diesen ausländischen und klimaschädlichen Energien und stattdessen auf heimische erneuerbare Energien setzen. Im Zuge des Baus einer neuen Heizzentrale bieten wir die Möglichkeit, weitere Gebäude an unser Wärmenetz anzuschliessen. Die Hauseigentümer sollten diese Chance nutzen und sich ein für allemal unabhängig von fossilen Energien machen. Die Entscheidung fällt umso leichter, als unser Wärmepreis attraktiv ist.“
so solarcomplex-Vorstand Bene Müller.

solarcomplex:
sonne ■ wind ■ wärme

Anzeige

Neue Kurse

Stark und fit für die Schule: Die Kinder lernen im Unterricht des Karate Teams Hegau praktische Regeln, die sie im Alltag in Gefahren- und Konfliktsituationen anwenden können. »Karate ist mehr als nur Schläge und Tritte, wir legen Wert auf ein auf Motivation aufgebautes System, einen klaren und verständlichen, pädagogischen und kindgerechten Unterrichtsaufbau, der unseren Kindern auch außerhalb des Karate ein Gefühl der Stärke und Sicherheit vermittelt«, betont Roland Schellhammer, Leiter des Karate Teams Hegau. Egal, wie jung oder alt, erfahren oder unerfahren, das Karate Team Hegau bietet für jeden Interessierten die Möglichkeit, Neues zu lernen, über sich hinauszuwachsen und sich langfristig fit zu halten. Mehr unter www.karate-hegau.de.



ZUM SCHULSTART  **KARATE TEAM HEGAU**
ALLES GUTE
Wissen gibt es in der Schule, Selbstverteidigung bei uns.
Ab 4 Jahren!

Karate Schnupperstunden

Engen immer Dienstag
 Mühlhausen Donnerstag + Freitag
 Gottmadingen immer Mittwoch

Jetzt zum Schulstart attraktive Angebote sicher

Www.karate-hegau.de | Tel: 07733-5036273

Pädagogische Schülerbetreuung Lewandowski und Singler GbR

Angebot



Jetzt anmelden und für einen Monat
gratis Nachhilfeunterricht erhalten*
 in den Filialen Engen und Gottmadingen.

Jetzt den Grundstein für gute Noten legen!

Lücken schließen - Freude am Lernen - Erfolg

* 4 x 45 Minuten als 2 Doppelstunden mtl.
 in einer kleinen fachbezogenen Lerngruppe.
 Nur ein Gutschein pro Kunde. Fächer nach
 Verfügbarkeit. Nicht in Kombination mit anderen
 Angeboten. Gilt nur für Neukunden.

www.ps-kurse.de

Herr Axel Lewandowski. Tel. 07731 / 911 85 99
 Mobil 0151 / 4000 36 30

Den Hegau vor der Tür

 Mühlhausen-Ehingen

Die **Gemeinde Mühlhausen-Ehingen** bietet zum **1. September 2023**
 einen **Ausbildungsplatz als**
Verwaltungsfachangestellte/-r (m/w/d) an.

Das Berufsbild der/des Verwaltungsfachangestellten ist sehr vielseitig. Als Auszubildende/r mit vorzugsweise mittlerem Bildungsabschluss durchwandert sie/er in ihrer/seiner dreijährigen Ausbildung alle Sparten einer Kommunalverwaltung wie beispielsweise Hauptamt, Bürgerbüro, Bauamt/ Liegenschaften, Standesamt, Kämmerei und Stadtkasse.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter
www.muehlhausen-ehingen.de/Stellenangebote.

Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **1. Oktober 2022** zu. Für Auskünfte steht Ihnen Hauptamtsleiter Rainer Maus,
 Tel. 077 33/50 05-20 gerne zur Verfügung.



GEMEINDEBLATT
 AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Anzeigenberatung

INFO
 KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 07733 996594-0
 Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

**Redaktions-
 und
 Anzeigenschluss:**

Montag, 11 Uhr

Anzeige

Die Zukunft frühzeitig planen

Berufsstart: Trotz Volljährigkeit mitversichert

Junge Erwachsene sind in Ausbildung/Studium/Freiwilligendiensten oft bei den Eltern mitversichert

Wenn das Ausbildungsjahr oder das Wintersemester beginnt, ist für viele junge Leute der Zeitpunkt gekommen, sich auf eigene Füße zu stellen und auszuziehen. Muss man sich jetzt auch selbst versichern? Wie die HUK-COBURG mitteilt, sind volljährige, unverheiratete Kinder in der Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung während der Ausbildung bei ihren Eltern kostenlos mitversichert. An der Mitversicherung ändert auch ein freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr oder ein Bundesfreiwilligenjahr nichts. Unerheblich ist zudem,

ob die Dienste direkt nach dem Schulabschluss, während oder direkt nach der Ausbildung absolviert werden. In der Haftpflichtversicherung sind zusätzlich der Freiwillige Wehrdienst und ein bis zu zwei Jahre dauerndes Work- & Travel-Programm oder eine ebenso lange Au-pair-Tätigkeit miteingeschlossen. Natürlich dürfen die Mitversicherten in dieser Zeit kein eigenes Einkommen haben: Bafög, Lehrlingsgehalt oder der typische kleine Studentenjob spielen keine Rolle. Auch die typische Studentenbude ist durch die Hausratversicherung

der Eltern mitversichert. Und selbst wenn man sich nach Abschluss der Ausbildung auf eigene Füße stellt und eine eigene Wohnung einrichtet, besteht die kostenlose Mitversicherung noch ein Jahr weiter. Eignet sich während der Mitversicherungszeit allerdings ein Schaden, ist die Entschädigung auf einen gewissen Prozentsatz der Versicherungssumme begrenzt.

Ein Auslandssemester ist heute eher die Regel als die Ausnahme: Das wissen Versicherungen und bieten darum in der Hausrat- ebenso wie in der Haft-

pflucht- und Rechtsschutzversicherung weltweiten Schutz. Dauert der Auslandsaufenthalt jedoch länger als ein halbes Jahr, sollte man zuvor mit seiner Versicherung reden.

Ein wichtiges Thema beim Auslandssemester ist die Krankenversicherung. Gesetzlich krankenversicherte Studenten sind bis zum 25. Lebensjahr bei ihren Eltern mitversichert und haben im Gastland Anspruch auf die gesetzlichen Leistungen. Oft weicht der Leistungskatalog dort aber stark vom deutschen ab. Fast immer müssen Zuzahlungen geleistet werden.

DEINE AUSBILDUNG 2023 JETZT BEWERBEN

waldorf
▶▶▶ **technik**
part of the **HAHNGROUP**



Du suchst eine umfassende, methodisch abgestimmte, praxisgerechte und zukunftsorientierte Ausbildung? Dann bist du bei uns genau richtig!

Waldorf Technik – das sind über 30 Jahre Erfahrung gepaart mit hohem Qualitätsbewusstsein und umfassendem Know-how. Als Spezialist für Highspeed-Automationen im Spritzgießbereich fokussieren wir uns auf die Anwendungsbereiche Medizintechnik, Verpackung und technische Bauteile.

Du strebst einen guten Schulabschluss an – eventuell im technischen Bereich? Du hast Interesse an sowie Verständnis für elektronische und mechanische Zusammenhänge oder im metallverarbeitenden Bereich? Du besitzt eine gute Auffassungsgabe, bist zuverlässig, kommunikationsfähig und arbeitest gerne im Team? Starte mit uns in die Zukunft und bewirb dich jetzt für eine Ausbildung als:

- **MECHATRONIKER** (w/m/d)
- **INDUSTRIEMECHANIKER** (w/m/d)
- **ZERSPANUNGSMECHANIKER** (w/m/d)
- **FACHKRAFT FÜR METALLTECHNIK (KONSTRUKTIONSTECHNIK)** (w/m/d)

Du fühlst dich angesprochen? Wir freuen wir uns auf deine vollständige Bewerbung an: jobs@waldorf-technik.de
www.waldorf-technik.de

Waldorf Technik GmbH | Personalabteilung | Susanne Gäbler | Richard-Stocker-Str. 12 | 78234 Engen | Telefon: +49 77 33/94 64-13 | jobs@waldorf-technik.de

www.waldorf-technik.de

Anzeige

Schule - Ausbildung - Kurse

Gestärkt aus Krisen hervorgehen

Heilpraktikerin und Yogalehrerin I. Futterer weiß wie

Hegau. Heilpraktikerin Irina Futterer zeigt, wie man selbstverantwortlich dem Leben begegnen kann und endlich wieder zu neuem Lebensgefühl gelangt, und begleitet durch Prozessarbeit so-

wie naturheilkundlicher Unterstützung - wo notwendig durch Darmsanierung und Bachblüten. Der Darm stellt dabei eine wichtige Rolle dar, denn die Gesundheit sitzt im Darm. Zudem bietet

Irina Futterer Hatha Yoga mit Sonnengruß und Atemübungen an, Yin Yoga sowie Klang Yoga mit Instrumenten, Musik und Gesang. Die zertifizierten Präventionskurse werden von der

Krankenkasse bezuschusst. Gebucht wird die Yoga-Lehrerin auch für Firmen yoga oder Yoga-Auszeit-Tage/-Wochenenden für Gruppen sowie Basenfastenwochen zur gesunden nachhaltigen Ernährung - als ganzheitlicher Ansatz zur Gesunderhaltung auf allen Ebenen: Körper - Seele - Geist.



Die Stadt Tengen bietet ab **Herbst 2023**
folgende Ausbildungsstellen:

- **Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)**
Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung
- **praxisintegrierte Ausbildung (m/w/d)**
zum Erzieher
- **Anerkennungspraktikum (m/w/d)**
zum Erzieher oder Kinderpfleger

WIR BIETEN:

- eine **qualifizierte Ausbildung**
- **Vergütung** nach Tarif
- einen **modernen Arbeitsplatz**
- ein **engagiertes und offenes Team**
- **abwechslungsreiche Aufgaben**
- **Job-Bike-Möglichkeit**

Nähere Informationen zu den einzelnen Ausbildungsberufen und den verschiedenen Einrichtungen finden Sie unter **www.tengen.de** oder direkt über den **QR-Code** und erhalten Sie bei **Frau Kersten-Reck** unter Tel.: **07736/9233-21**.



Ihre **Bewerbung** senden Sie bis **spätestens Freitag, den 28.10.2022** an

Stadtverwaltung Tengen
Marktstraße 1
78250 Tengen

oder per Mail an
bewerbung@tengen.de

Wir freuen uns auf Sie!

Yoga Kurse Engen

- 13.09.22 – 18.00 Yin Yoga
- 14.09.22 – 18.00 & 19.30 Hatha Yoga
- 17.12.22 – 18.00 Duft & Farbe Yoga
- 20.12.22 – 18.00 Rauhnächte
- 21.12.22 – 19.30 Wintersonnenwende & Yoga

Yoga mit Irina

Hatha Yoga
Präventionskurse
Yoga für Mitarbeiter
Klang Yoga
Seminare & Meditation



Irina Futterer
Heilpraktikerin & Yogalehrerin



0176 - 162 661 066
info@irinafutterer.de
www.irinafutterer.de

MUSIKSCHULE FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht der Spaß macht für:
Keyboard | Klavier | Akkordeon | E-Orgel
Für Anfänger und Fortgeschrittene!
Auch online möglich!
Blues- Popkurse & Praxisseminare

PIRMIN WÄLDIN, Dipl.-Musiklehrer
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/98060
www.waeldin-pirmin.de

Hatha Yoga Kurse

Anfänger und
Mittelstufe/Fortgeschritten
Krankenkassenzertifiziert
und Hansefit-Partner
Informationen und
Anmeldungen unter
www.yoga-imhegau.com
oder Tel. 01 76/43 12 28 08

Kurse Anzeige

Musikschule für Tastenteinstrumente

Neue Kurse

Hegau. Die Musikschule für Tastenteinstrumente in der Scheffelstraße 3 in Engen bietet flexible Kursangebote, auf Wunsch auch online, an Tastenteinstrumenten für Anfänger, auch ohne Vorkenntnisse, und Fortgeschrittene für alle Altersgruppen in allen Stilrichtungen ab sieben Jahren. Neben einem zeitgemäßen und abwechslungsreichen Unterricht an modernen Keyboards, Pianos, Akkordeons und Orgeln bietet Diplom-Musiklehrer Pirmin Wäldin auch spezielle Blues- und Pop-Kurse, auch für Einsteiger, an diesen Instrumenten an. Neu an der Musikschule ist das Top Keyboard GENOS von YAMAHA, das Pirmin Wäldin kurz vor den Sommerferien angeschafft hat und nach einer kurzen Einarbeitungszeit erfolgreich einsetzen konnte. Natürlich stehen auch gute Schülerinstrumente weiterhin für den Unterricht zur Verfügung. Auch gibt es für Erwachsene die Möglichkeit, in den Schulferien intensive Ferienseminare mit guten Lernerfolgen zu belegen. Informationen rund um das Unterrichtsangebote erhalten Interessierte unverbindlich unter Tel. 07733 98060, Mobil: 0172 7250655 oder per Mail an pirmin.waeldin@t-online.de und weitere Infos unter www.waeldin-pirmin.de oder zu den Intensiv- und Ferienkursen unter www.musikschule-waeldin.de.

Yogasolo

Gesundheitsmanagement SDLK

Wenn der Alltag drückt, wird er zur Belastung.

Gerne unterstütze ich Sie, eine Erleichterung zu erreichen!

Sabine De Lorenzo-Koch
Infogenese-Therapeutin
Gesundheitsmanagerin

Termin unter:

t: +49 173 9133103

m: kontakt@sdik.de

Friedrich-List-Straße 9
78234 Engen



Eisenguss neu denken

**Mach
was
Echtes!**

**Berufswunsch:
„Irgendwas Cooles...“**

Dann komm zu uns!

Ausbildungsplätze für das Ausbildungsjahr 2023

Eine gute Ausbildung mit vielseitigen Perspektiven und Möglichkeiten ist der Grundstein für den Erfolg von morgen - für unser Unternehmen und deine persönliche Laufbahn.

Gießereimechaniker (m/w/d)

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Elektroniker (m/w/d) für Betriebstechnik

Voraussetzung: Werkreal-/Realschulabschluss

Industriemechaniker (m/w/d)

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Technischer Modellbauer (m/w/d)

Fachrichtung Gießerei

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

Fachrichtung Fräsmaschinensysteme

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Industriekaufrau/-mann (m/w/d)

Voraussetzung: Realschulabschluss

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Voraussetzung: Haupt-/Werkreal-/Realschulabschluss

Begeisterung für...



Innovationen



Herausforderungen



Technologien



Teamarbeit



Lebensqualität

Fühlst du dich angesprochen?

Dann freuen sich unsere Ausbilder auf deine Bewerbung:

Jan Hartmann, Tel. 07731 886 352

E-mail: jan.hartmann@fondium.eu (Elektroniker m/w/d)

Walter Schögl, Tel. 07731 886 317

E-mail: walter.schoegl@fondium.eu (Industriemechaniker/Gießereimechaniker/technischer Modellbauer und Zerspanungsmechaniker m/w/d)

Julia Ströhle, Tel. 07731 886 460

E-mail: julia.stroehle@fondium.eu (kaufmännische Ausbildung und Fachkraft für Lagerlogistik m/w/d)

FONDUM Singen GmbH

Julius-Bührer-Straße 12

D 78224 Singen

www.fondium.eu

Über das Vereinsjahr 2021

MV Weiterdingen hält Jahreshauptversammlung ab



Die Geehrten des Musikverein Weiterdingen. Von links: Michael Albrecht, Markus Wick, Stefan Britsch, Raphael Mayer, Marc Bezikhof. Nicht auf dem Bild: Norma Kreß.
Bild: MV Weiterdingen

Weiterdingen. Am 26. August fand die Jahreshauptversammlung des Musikverein Weiterdingen und dessen Förderverein statt. In der Versammlung, die normalerweise immer zu Jahresbeginn stattfindet und nun coronabedingt auf den Sommer verschoben wurde, wurde auf die Tätigkeiten des Musikvereins und des Fördervereins im Jahr 2021 geblickt.

Eröffnet wurde der Abend mit der Tagesordnung des Fördervereins des Musikvereins. Hervorzuheben ist, dass die Kasse ordentlich geführt wurde. Tätigkeiten sind noch keine zu verzeichnen, da der Förderverein im Sommer 2021 neu gegründet wurde.

Nun folgte die Tagesordnung des Musikvereins: Zuerst die Begrüßung durch den Vorsitzenden Raphael Mayer und anschließend die Totenehrung, bei welcher der Musikverein den verstorbenen Mitgliedern gedachte. Schriftführerin Nathalie Dreher folgte mit ihrem Jahresbericht der Tätigkeiten des Musikvereins. 2021 war der Pande-

mie geschuldet ein eher ereignisloses Vereinsjahr. Der MV freute sich jedoch über einige Proben, die im Sommer 2021 im Freien stattfinden konnten.

Im Anschluss präsentierte Kassiererin Sabine Weber den Bericht der Kasse, die sie vorbildlich und korrekt führte.

Dirigent Andreas Jeck hob mit seinem Bericht hervor, dass der Musikverein sehr stolz sein kann, keine pandemiebedingten Austritte von Mitgliedern verzeichnet zu haben.

Jugenddirigent Fabian Leibach sprach über die Proben mit der Jugendgruppe »Rasselbande«

des Musikvereins, die sich auf die musikalische Früherziehung der Kinder auf spielerische Art und Weise konzentrieren.

Der Vorsitzende Raphael Mayer führte den Abend mit seinem Bericht fort. Dabei betonte er den sehr jungen Altersdurchschnitt des Vereins sowie die vielen aktiven Mitglieder, die der Verein verzeichnet. Insgesamt hat der Musikverein Weiterdingen 84 aktive Mitglieder, wovon 62 im Hauptorchester spielen.

Im Anschluss fanden die Neuwahlen der Vorstandschaft statt, die von Peter Graf von der Gemeinde Hilzingen durchgeführt wurden. Die Vorstandschaft hat keine Änderungen zu verzeichnen: Vorsitzender Raphael Mayer, stellvertretender Vorsitzender Clemens Leiber, Schriftführerin Nathalie Dreher und Kassiererin Sabine Weber bleiben wie gehabt für weitere zwei Jahre im Amt. Nun folgten die Ehrungen für die langjährige Mitgliedschaft und erbrachten Leistungen einiger Musiker.

Zum Schluss des Abends folgten Danksagungen der Vorstände befreundeter Vereine. Der Musikverein bedankte sich hierfür recht herzlich und freute sich über den wieder vollen Terminkalender im aktuell laufenden Vereinsjahr 2022.

Förderverein Familienbad Hilzingen Musikabend am Freibadkiosk

Hilzingen. Zum Saisonabschluss findet am Samstag, 10. September, ab 19 Uhr am Freibadkiosk im Familienbad Hilzingen ein Musikabend mit den »Rockodiles – Live in Concert« statt. Bereits im vergangenen Jahr begeisterten die Rockodiles mit ihrer Musik im Familienbad Jung und Alt. Das Team des Freibadkiosks und das Freibadteam freuen sich auf viele gut gelaunte Gäste und tolle Stimmung in gemütlicher Familienbad-Atmosphäre.

Schwarzwaldverein Tengen Wanderung verschoben

Hegau. Aus organisatorischen Gründen muss die auf 11. September geplante Wanderung auf dem Premiumweg »Hohentwiler« um eine Woche auf den Sonntag, 18. September, verschoben werden. Treffpunkt und Uhrzeit wie im Wanderplan angegeben. Infos gibt es bei Monika Zepf, Tel. 07736 98871, Gäste sind wie immer willkommen. Zum nächsten Wanderhock/-Stammstisch trifft sich der Schwarzwaldverein Tengen am Donnerstag, 8. September, um 19 Uhr im Landhaus Waldfrieden. Gäste sind zum Hock ebenfalls willkommen. Infos gibt es bei Walter Zepf, Tel. 07736-98871.

MV Weiterdingen

Ehrungen

Raphael Mayer	für 10 Jahre Tätigkeit in der Vorstandschaft
Marc Bezikhof	für 20 Jahre aktive Tätigkeit
Norma Kreß	für 25 Jahre aktive Tätigkeit
Markus Wick	für 40 Jahre aktive Tätigkeit. Ernennung zum Ehrenmitglied des Verbandes
Stefan Britsch	für 40 Jahre aktive Tätigkeit. Ernennung zum Ehrenmitglied des Verbandes
Michael Albrecht	für 40 Jahre aktive Tätigkeit. Ernennung zum Ehrenmitglied des Verbandes

Fundsachen

Die Fundsachen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 3 Uhren, Fundort: Freibad Hilzingen
- 2 Schlüssel, Fundort: Freibad Hilzingen
- 1 Handy, Fundort: Freibad Hilzingen
- 1 Ring, Fundort: Freibad Hilzingen
- 1 Halskette, Fundort: Scheunenfest Schlatt am Randen

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Albert Ehinger

Alle Arbeiten, die ich darf und kann
Kirchstr. 5, Gottmadingen
Tel. 0 77 31/7 17 26

Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Bausanierung, Gerüst vorhanden

Industriereinigung

(Teilzeit möglich)

Wir suchen eine sehr zuverlässige, pflichtbewusste, genau arbeitende Person zur Reinigung unseres Produktions-Zubehörs (Tanks, Eimer, Pumpen, Mischer, Abfüllmaschinen, Böden usw.)
Bitte vollständige Bewerbung mit Lohnvorstellung an:
info@trybol.ch
Trybol AG, 8212 Neuhausen

Wenn nicht jetzt, wann dann?

HEIZUNGSWARTUNG



Heizung Sanitär Montage
Mattmüller

78247 Hilzingen
Tel.: 0 77 31/3 19 98 36

SAUNA - INFRAROT

Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 0 77 31/4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731-799535
www.springmann-elektro.de

E HANDWERK
Qualifizierter Fachbetrieb der Innung

Meisterbetrieb

SPRINGMANN
Elektroinstallationen



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Gebäudereiniger/in (m/w/d) als Teamleiter/in

Das bringst Du mit:

- Erfahrung in der Mitarbeiterführung
- Mehrjährige Erfahrung in der Gebäudereinigung
- Kommunikation und freundliches Auftreten
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Führerschein Klasse B/BE

Jetzt bewerben:

☎ 07733 9777440

📞 0159 0414 8522

@ jobs@owdt.de

WALTHER

Firma Otmar Walther
Dienstleistungen & Transporte e.K.
Hohenkräher Brühl 23
78259 Mühlhausen-Ehingen
www.owdt.de

Krisenfester Minijob bis 450,- €

Wir suchen Sie als zuverlässigen und verantwortungsvollen

SÜDKURIER-Zusteller und arriva-Briefzusteller (m/w/d)

ab 18 Jahren

in Stockach, Gallmannsweil, Mindersdorf und Ludwigshafen.

Wir bieten durch die Systemrelevanz unseres Unternehmens in Zeiten der Pandemie eine sichere und dauerhafte Hinzuverdienstmöglichkeit.

Ansprechpartner:

Direkt-Kurier Zustell, Druck und Logistik GmbH

Bewerben unter: www.dkzdl.de/jobs

Haben Sie Fragen? Rufen Sie an: 0 75 31/9 99-11 00

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Kaufgesuche

Suche Militaria aller Art v. 1800-1945

Helme, Urkunden, Dolche, Uniformen, Mützen, Orden, (Münzen) usw., bar u. diskret! Tel. 07774 - 92 0787

Nebenverdienst

Hilfe f. Gartenarbeiten, Hilzingen/OT mit freier Zeiteinteilung gesucht! Tel. 0173 - 6696 021

Flohmarkt in Hilzingen

gegenüber von Edeka
am Donnerstag, 08.09.2022,
12.00 bis 19.00 Uhr

Biete helle, altersgerechte 2,5 Zi.-W., 68 m² + Balkon + gr. Keller, in Gottmadingen

Erstbez., kl. WE, Lift, Bad und Küche mit Fenster, Wärmep.-Heizung,

Kaltmiete 940 € + NK 200 €, hochw. EBK 60 €, Stellplatz 35 €, Telefon: 01525 7905229

Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



deutsche
**KINDERKREBS
NACHSORGE**
Stiftung für das chronisch kranke Kind



Öffentliche Bekanntmachung

Müllabfuhr – Zweckverband von Gemeinden des Landkreises Konstanz - Sitz Rielasingen-Worblingen - Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021

Die Verbandsversammlung hat die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 in ihrer öffentlichen Sitzung am 20.07.2022 festgestellt und zustimmend zur Kenntnis genommen.

Das Ergebnis der Jahresrechnung 2021 wird nach § 95b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg wie folgt festgestellt:

1. Ergebnisrechnung		
1.1 Summe der ordentlichen Erträge	4.488.236,74	Euro
1.2 Summe der ordentlichen Aufwendungen	4.233.786,93	Euro
1.3 Ordentliches Ergebnis	254.449,81	Euro
1.4 Außerordentliche Erträge	374.502,22	Euro
1.5 Außerordentliche Aufwendungen	38.019,03	Euro
1.6 Sonderergebnis	336.483,19	Euro
1.7 Gesamtergebnis	590.933,00	Euro
2. Finanzrechnung		
2.1 Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.379.283,95	Euro
2.2 Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.241.118,75	Euro
2.3 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung	138.165,20	Euro
2.4 Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0,00	Euro
2.5 Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	7.437,44	Euro
2.6 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	7.437,44	Euro
2.7 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf	130.727,76	Euro
2.8 Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00	Euro
2.9 Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	90.215,67	Euro
2.10 Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	-90.215,67	Euro
2.11 Änderung des Finanzierungsmittelbestandes zum Ende des Haushaltsjahres	40.512,09	Euro
2.12 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	374.502,22	Euro
2.13 Anfangsbestand an Zahlungsmitteln	774.143,49	Euro
2.14 Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln	415.014,31	Euro
2.15 Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres	1.189.157,80	Euro
3. Bilanz		
3.1 Immaterielles Vermögen	9.235,25	Euro
3.2 Sachvermögen	1.681.404,56	Euro
3.3 Finanzvermögen	1.546.582,36	Euro
3.4 Abgrenzungsposten	1.984,40	Euro
3.5 Nettoposition	0,00	Euro
3.6 Gesamtbetrag auf der Aktivseite	3.239.206,57	Euro
3.7 Basiskapital	136.695,99	Euro
3.8 Rücklagen	1.451.537,15	Euro
3.9 Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00	Euro
3.10 Sonderposten	0,00	Euro
3.11 Rückstellungen	316.966,51	Euro
3.12 Verbindlichkeiten	1.334.006,92	Euro
3.13 Passive Rechnungsabgrenzungsposten	0,00	Euro
3.14 Gesamtbetrag auf der Passivseite	3.239.206,57	Euro

4. Verwendung des Ordentlichen Ergebnisses unter Berücksichtigung des Handelsrechtlichen und Gebührenrechtlichen Abschlusses für das Haushaltsjahr 2019

Der Differenzbetrag aus Handelsrechtlichem und Gebührenrechtlichem Jahresabschluss von **253.029,59 Euro** fließt in das Bilanzkonto 28500 »Rückstellungen für den Ausgleich von gebührenpflichtigen Gebührenüberschüssen« auf der Passivseite ein.

Das ermittelte Gebührenrechtliche Ergebnis von **337.903,41 Euro** fließt in das Bilanzkonto »Allgemeinen Rücklagen aus Überschüssen«, Bilanzkonto 20100 auf der Passivseite ein.

Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2021 liegt in der Zeit vom 26.09. bis 21.10.2022 zur öffentlichen Einsichtnahme im Betriebsgebäude des Müllabfuhrzweckverbandes, Werner-von-Siemens-Str. 16, Rielasingen-Worblingen, während der üblichen Öffnungszeiten aus.

Rielasingen-Worblingen, 31.08.2022

Der Verbandsvorsitzende: gez. Ralf Baumert

Sportangebot beim SV Hilzingen

Montag

14:30 bis 16 Uhr Eltern-Kind-Turnen (zwei bis drei Jahre) ab 12. September

Ansprechpartner: Simi Aulehla, Tel. 0176 62348402; Anne-Maria Riede, Tel. 0162 6970076; Sandra Schwarz, Tel. 0174 4279910

16 bis 17:30 Uhr Turnen Mädchen (erste bis vierte Klasse) ab 26. September

Ansprechpartner: Lucia Jortzik, Tel. 07731 61166, E-Mail sls.jortzik@kabelbw.de; Sonja Manz, Tel. 0173 3058295, E-Mail Manz2@gmx.de

18:45 bis 19:45 Uhr Total-Body-Workout ab 19. September - Kurs

Ansprechpartner: Claudia Kern, Tel. 07731 909933, E-Mail kern.claudi@googlemail.com

20 bis 21 Uhr Piloxing ab 5. September, Sporthalle alt -Kurs

Ansprechpartner: Nadine Straub, E-Mail n.schorpp@gmx.de

20 bis 21:30 Uhr Damengymnastik/Fitness ab 12. September

Ansprechpartner: Jutta Geske, Tel. 07731 66944, E-Mail jutta.geske@web.de

20 bis 22 Uhr Tischtennis ab 5. September

Ansprechpartner: Bernhard Lutz, Tel. 07731 13159 bernhard.lutz@web.de

19 bis 20 Uhr Problemzonengymnastik ab 12. September im Kindergarten zum Staufen

Ansprechpartner: Petra Bänkler, Tel. 07731 65327

Dienstag

16 bis 17 Uhr Eltern-Kind-Turnen (zwei bis drei Jahre) ab 13. September

Ansprechpartner: Jeanine Rötzer, Tel. 0176 61144033

16 bis 17 Uhr Eltern-Kleinkind-Turnen (ab Krabbelalter bis 2+) ab 20. September

Ansprechpartner: Sabrina Heiß, Tel. 0173 6728096, E-Mail sabrina.heiss@gmx.net

16 bis 17 Uhr Tanzgruppe »Sweet Devils« (erste bis vierte Klasse) ab 13. September

17 bis 18:30 Uhr Tanzgruppe »Happy Feet« (ab fünfte Klasse) ab 13. September

Ansprechpartner: Daniela Hug, Tel. 07731 60258, E-Mail dhug@gmx.de

17 bis 18 bis 30 Uhr Leichtathletik, Fitness, Spiele (gemischte Gruppe erste bis fünfte Klasse) ab 13. September

18:30 bis 20 Uhr Leichtathletik, Fitness, Spiele (gemischte Gruppe ab sechste Klasse) ab 13. September

Ansprechpartner: Ehrhardt Geske, Tel. 07731 66944, E-Mail ehrhardt.geske@t-online.de

19 bis 20 Uhr Ganzkörper-Training ab 13. September - Kurs

Ansprechpartner: Ralf König, Tel. 0151 28999091, E-Mail koenig-hilzingen@web.de

Mittwoch

16:30 bis 17:30 Uhr Ganzkörperkräftigung sanft und effektiv ab 14. September - Kurs

Ansprechpartner: Jutta Geske, Tel. 07731 66944, E-Mail jutta.geske@web.de

16:30 bis 17:30 Uhr Seniorengymnastik ab 14. September

Ansprechpartner: Gisela Bracher, Tel. 07731 65398

19 bis 22 Uhr Volleyball ab 7. September

Ansprechpartner: Michael Muscheler, Tel. 0176 64954631, E-Mail michael-muscheler@web.de

18:30 Uhr Nordic Walking Treffpunkt Hegau-Halle

Ansprechpartner: Marco Stemmer, Tel. 07731 44474

Donnerstag

15:30 bis 17 Uhr Kleinkindturnen (vier bis sechs Jahre) ab 15. September

Ansprechpartner: Sabrina Heiß, Tel. 0173 6728096, E-Mail sabrina.heiss@gmx.net ; Miriam Latta, Tel. 0159 03894620

19 Uhr Lauftreff ab 15. September Treffpunkt am Kreisverkehr Twielfeld

Ansprechpartner: Marco Stemmer, Tel. 07731 44474; Inge Wagner, Tel. 07731 976197

Freitag

18:30 bis 20 Uhr Volleyball ab 23. September

Ansprechpartner: Bastian Geske, Tel. 0176 47385203, E-Mail bastian.geske@gmx.de

19:30 bis 21:30 Uhr Jedermannsportgruppe ab 16. September

Ansprechpartner: Ehrhardt Geske, Tel. 07731 66944, E-Mail ehrhardt.geske@t-online.de

Jugendmusikschule Westlicher Hegau Musik für Senioren

Hegau. Für Junggebliebene ab 65 Jahren bietet die Jugendmusikschule Westlicher Hegau ab Oktober ein ganz besonderes Programm: Musik zum Musizieren, Mitsingen und Bewegen.

Susann Scheibling, diplomierte Musikpädagogin und Lehrkraft der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, freut sich darauf, das Jahr mit Musik zu erfüllen.

Bei Interesse oder Fragen kann man sich direkt bei Susann Scheibling, Tel. 0173 80 76 644, E-Mail susann-rocco@web.de oder bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter Tel. 07731 92476 beziehungsweise per E-Mail info@jumu-hegau.de, melden.

Computeria

Veränderte Öffnungszeiten

Hilzingen. Die Computeria bietet Hilfestellungen bei Android-Apple und Windows- Betriebssystemen, auch was das Einspielen aktueller Sicherheitsupdates betrifft. Bis zur Kalenderwoche 37 ist die Computeria nur donnerstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Ab der Kalenderwoche 38 (ab Montag, 19. September) kehrt die Computeria wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten Montag 14 bis 16 Uhr und Donnerstag 10 bis 12 Uhr zurück.

Hördöpfel-Fäscht Hördöpfel schälen

Duchtlingen. Am Samstag, 10. September, ab 9 Uhr, werden die Höröpfel für das Fest am Sonntag geschält. Helfer sind herzlich willkommen, in der Scheune bei Manfred und Ursula Graf, Singer Straße 22. Bitte Messer, Schüssel und eventuell Kartoffelschäler mitbringen.

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen
Öffnungszeiten:
Dienstag von 10 bis 13 Uhr
Mittwoch von 10 bis 13 Uhr
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr
Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl
KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517
E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 08.09.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Sonntag, 11.09.2022

10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber/Organistin Valentina Biegler-Dreher

Montag, 12.09.2022

09:30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Dienstag, 13.09.2022

18:00 Jugendkreis im Jugendsaal

Mittwoch, 14.09.2022

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hilzingen

Donnerstag, 15.09.2022.2022

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

16:00 Uhr Kinderchor

17:00 Uhr Jugendchor

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

Ökumene

IMPULS

Zuhören funktioniert nur ohne Stress – und lohnt sich

Die Aufforderung »Nun hör mir doch mal endlich zu« kennen wir, dieses energische Pochen darauf, die Position des anderen zu übernehmen. Je nach Beziehung zu der auffordernden Person hören wir dann mehr oder weniger bereitwillig zu, meistens weniger bereitwillig, weil wir uns gedrängt fühlen.

Ganz anders würde ich reagieren, wenn jemand zu mir sagte: »Ich weiß, in dieser Sache sind wir ganz unterschiedlicher Meinung. Ich kenne überwiegend Menschen, die so denken wie ich, vermutlich geht es dir ähnlich. Das heißt, ich kenne deine Position nicht wirklich, wäre da aber gerne besser informiert. Ich wäre dir dankbar, wenn du sie mir mal ausführlich schildern würdest. Vielleicht schon

jetzt, aber wenn du grade keine Zeit hast, können wir dafür einen anderen Zeitpunkt ausmachen«.

Was haben wir eigentlich davon, wenn wir mit Andersdenkenden ins Gespräch kommen? Vorausgesetzt, wir haben ein offenes Ohr für andere, dann lernen wir auf jeden Fall ein paar neue Blickwinkel auf ein Thema kennen. Viel wichtiger erscheint mir, dass ich beim sorgfältigen Zuhören entdecken kann, was mein Gegenüber bewegt, dass ich einen Blick in die Welt seiner Bedürfnisse werfen kann und dann feststellen werde: Hm ..., aus seiner Sicht ergibt das irgendwie Sinn, selbst wenn es nicht meine Meinung ist. Und mehr als das: Ich werde bemerken, dass wir sehr ähnlich fühlen, auch wenn wir dann zu anderen Schlussfolgerungen gelangen. Und das Allerbeste: Wenn ich ihm wirklich interessiert zugehört habe, steigt die Chance, dass er auch mir zuhören wird, um tausend Prozent. Mindestens.

Aber wie steht es nun mit der Eingangsannahme: »Vorausgesetzt, wir haben ein offenes Ohr für andere Menschen?« Meiner Erfahrung nach haben die meisten Menschen, schon aus Neugierde, so ein offenes Ohr, nur nehmen sie sich selten Zeit dafür. Aber drehen wir den Spieß einmal um: Was ist die Konsequenz, wenn uns dieses Ohr fehlt? Wenn wir unsere Sicht der Dinge nicht für eine »Meinung« halten, sondern für die »Wahrheit«? Für solche Menschen gibt es allerlei Ausdrücke; wir nennen sie »verböhrt«, »Rechthaber«, »Fundamentalisten« oder »Fanatiker«, alles Eigenschaften, die auf Kampf und Krieg gebürstet sind. Jeder von uns kennt solche Menschen und jeder von uns trägt solche Ansätze auch in sich, die besonders dann leicht zum Vorschein kommen, wenn wir uns gestresst fühlen.

Dann könnte ein Ausweg sein zu sagen: »Du, sorry, aber irgendwie steh ich grade unter Strom und kann dir nicht wirklich zuhören«. Schon so ein einfacher Satz kann die Grundlage für besseres Zuhören schaffen.

(Text: Bobby Langer, Würzburg, In: Pfarrbriefservice.de)

Dass es uns immer wieder gelingt einander gut zu zuhören und im Gespräch zu sein, wünscht

Thorsten Gompper, Pfr.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindereferentin, Tel. 07731-789567

Bildungswerk Hilzingen

Pilgerweg 2022 - Auf dem Ulrikaweg von Salem nach Hegne

Herzliche Einladung zum Pilgertag am Samstag, 17. September, unter dem Motto: »Heimkommen«.

Abfahrt: 6:45 Uhr Kirche St. Peter und Paul Hilzingen

Rückfahrt ab Hegne: 18:30 Uhr

Pilgerstrecke: circa 18 Kilometer

Wanderung (Höhenunterschied circa 240 Meter) und sechs Kilometer Schifffahrt.

Sollte es regnen, pilgern wir auf einer angepassten Tour. Sie brauchen gutes Schuhwerk wettergerechte Kleidung und ein Vesper. Die Kosten für Bus und Schiff belaufen sich insgesamt auf 24 Euro. Bitte das Geld möglichst, passend bei der Abfahrt bereithalten. Dazu kommen die Kosten bei der Einkehr in der Schnitzelfabrik in Hegne. Weitere Informationen und Anmeldung bei Simone Meisel:

Tel. 07731 789567

E-Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de



Bild: Simone Meisel

Kirchennachrichten

Bildungswerk Hilzingen - Führung in der Pfarrkirche St. Blasius in Binningen mit Dr. Franz Hofmann, Kunsthistoriker

Freitag, 23. September, 17 Uhr

Die alte Pfarrkirche St. Blasius in Binningen wird zu Unrecht kaum beachtet. Das mag daran liegen, dass Langhaus und Chor 1905 bis 1907 durch einen neogotischen Neubau ersetzt wurden. Damit ist die Kirche jedoch ein sehr qualitativvolles Beispiel historistischer Architektur mit ebenso reicher neogotischer Ausstattung, von der besonders die Fenster mit erstklassiger Glasmalerei und der Hochaltar hervorzuheben sind. Der Kunsthistoriker Dr. Franz Hofmann bietet deshalb eine Exkursion zu dieser Kirche an und zeigt detailliert deren Kunstschatze.

Anmeldung:

Homepage: www.kath-hilzingen.de,

E-Mail: bildungswerk@kath-hilzingen.de, Tel. 07731 66629



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Hinweise zur Feier der Gottesdienste

Bitte beachten Sie folgende Hinweise für die Mitfeier der Gottesdienste in unserer Kirchengemeinde:

- Das Tragen einer FFP2-Maske (oder vergleichbar) oder auch einer medizinischen Maske wird bei den Gottesdiensten für Personen ab dem sechsten Lebensjahr empfohlen.
- Wie empfohlen auf einen Abstand von 1,5 Metern zu achten.
- Beim Betreten der Kirche steht für Sie die Möglichkeit zur Händedesinfektion bereit.
- Personen mit Krankheitssymptomen werden gebeten, nicht am gottesdienstlichen Feiern teilzunehmen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre gegenseitige Rücksichtnahme.

Freitag, 9. September 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag, 10. September 2022

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 11. September 2022 Hl. Maternus, Bischof von Köln

Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

10:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier bei gutem Wetter am Hegaukreuz, bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche in Weiterdingen

Dienstag, 13. September 2022 Hl. Johannes Chrysostomus, Kirchenlehrer

18:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott
L: Liturgieteam Binningen

19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Walter Schober und verstorbene Angehörige

Mittwoch, 14. September 2022

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Gedenken: Magdalena Hägele (Jahrtag), Gerhard Hägele (Jahrtag), Roland Haug, Rosita und Albert Haug, Else und Karl Pfaff

Freitag, 16. September 2022 Hl. Cyprian von Karthago, Bischof, Märtyrer; Hl. Kornelius, Papst

19:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

Samstag, 17. September 2022

13:00 Uhr **Hilzingen** Trauung von Tobias Jäger und Erika Wagner

15:00 Uhr **Schlatt a.R.** Trauung von Markus Schuck und Cornelia Müller

17:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Theodor Boris Kopeliovic und Anton Lier

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Pfr. Karl Geißler, Karl Schoch, Dr. Jobst Themel, Bernhard Maier, Joachim Baumert

Sonntag, 18. September 2022 25. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier - gestaltet vom Caritasaus-schuss, Gedenken: Reinhold Martin, Heinrich und Sofie Martin, Kletus und Elise Schulz

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Ökumenischer »Moment mal«- Abendimpuls steht unter dem Motto »Kleine Dinge – große Wirkung!«

Am Sonntag, 11. September, lädt das Moment-mal-Team wieder zum ökumenischen Abendimpuls in die St. Peter & Paul-Kirche nach Singen ein. Unter dem Motto »Kleine Dinge, große Wirkung« gestalten die evangelische Pfarrerin Andrea Fink und die katholische Pastoralreferentin Sandra Hart zusammen mit der Musikgruppe »Um Himmels Willen« den Impuls. Eingeladen sind insbesondere Menschen, die einfach mal wieder in eine kirchliche Feier reinschnuppern und sich durch die Impulse und Lieder stärken lassen möchten. Beginn ist um 19 Uhr. Allen ein herzliches Willkommen!

Frauengemeinschaft Hilzingen- Ährenbinden

Es ist wieder soweit - die Vorbereitungen für Kirchweih sind in vollem Gange und wir stecken mitten drin: Am Dienstag, 13. September, treffen wir uns um 13:30 Uhr bei Hanni und Reinhold Hägele auf dem Lindenhof, um die Ähren zu schneiden und zu Erntebögen zu binden. Jeder, der uns hier bei unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen. Bitte eine Schere und eventuell eine Rebschere mitbringen.

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Pfarrhaus Binningen, Schulstraße 11, Hilzingen-Binningen von 14:30 bis 16:30 Uhr am Dienstag, 13. September.

Nächster Termin ist Dienstag, 11. Oktober.

Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter Tel. 07739 5570 (Fr. Schwert).

Erntedank- und Kirchweihfest: Bilderlegen

Die Vorbereitungen dafür sind schon im vollen Gange. Der nächste Termin ist für das Bilderlegen für den Erntedankschmuck. Die Bilderleger treffen sich am Freitag, 16. September, von 17 bis circa 18 Uhr

Kirchennachrichten

zur Vorstellung und Verteilung der Bildmotive im Kirchenkeller Hilzingen. Alle mit dem Bilderlegen vertrauten, aber auch unerfahrene interessierte Erwachsene, Jugendliche und Kinder, sind recht herzlich eingeladen, an dieser schönen traditionsreichen Arbeit mitzuwirken. Das eigentliche Bilderlegen mit Kinderbetreuung beginnt am Montag, 19. September, um 16 Uhr.

Caritas Sammlung 2022 - Hier und jetzt helfen

Vom 17. bis 25. September bittet die Caritas in der Erzdiözese Freiburg wie jedes Jahr um den Beitrag der Bürgerinnen und Bürger zur Caritas-Sammlung. Überall in unserer Nachbarschaft gibt es Menschen, die Hilfe brauchen. Die Kirchengemeinden im Hegau engagieren sich gemeinsam mit ihrer Caritas für die Menschen, die in unserer nächsten Umgebung Not leiden. Die Auswirkungen von Corona sind noch lange nicht überwunden. Der Krieg in der Ukraine und in anderen Krisengebieten aus unserer Erde, Klimawandel, Preissteigerungen bei den Nahrungsmitteln und den Energiekosten stellen uns vor neue Herausforderungen. Die Folgen weltweiter Konflikte und globaler Entwicklungen erleben wir auch in unserem Alltag. Ganz besonders trifft es wieder die Menschen, die an der Armutsgrenze leben. Die Caritas hilft hier an vielen Orten schnell und unbürokratisch. Konkret möchte der Caritasverband Singen-Hegau die Hilfen für geflüchtete Menschen, die in unseren Gemeinden leben, ausbauen. Dabei sollen die professionellen Angebote der Caritas in den Migrations- und Integrationsdiensten mit dem vielfältigen ehrenamtlichen Engagement in den Kirchengemeinden vernetzt werden. Neben materiellen Hilfen will der Caritasverband vor allem Zuwendung und Beratung für die langfristigen Perspektiven der Menschen anbieten. Dafür setzt der Caritasverband Singen-Hegau ein Drittel der Sammlungsmittel ein. Ein weiteres Drittel des gesammelten Betrags bleibt in ihrer Kirchengemeinde und mit dem verbleibenden Drittel werden karitative Projekte des Diözesancaritasverbandes in ihrer Region unterstützt. Mehr zur Arbeit der Caritas Singen-Hegau unter www.caritas-singen-hegau.de. Hier und jetzt helfen! Mit Ihrer Spende für mehr Zusammenhalt in unserer Gesellschaft! Herzlichen Dank für Ihr Interesse und Ihre Spende!

Caritas Sammlung in unserer Seelsorgeeinheit

Zahlreiche ehrenamtliche Frauen, Männer und Jugendliche werfen in der nächsten Zeit in jeden Briefkasten unserer Kirchengemeinde einen Brief mit Überweisungsträger. Helfen Sie mit! Wir bitten Sie um Ihre Spende. Für die großzügige Unterstützung sind wir, Pfarrer Thorsten Gompper und der Pfarrgemeinderat der Kirchengemeinde sehr dankbar, da wir ohne die Mittel aus der jährlichen Caritas-sammlung unsere sozialen Aufgaben in unseren Gemeinden nicht so umfangreich bewältigen könnten. Große Anerkennung zollen wir zugleich den ehrenamtlich im sozialen Bereich tätigen Frauen und Männern, denn neben den finanziellen Mitteln braucht es auch jede Menge helfende Hände. Sie können spenden direkt auf das Konto der Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen unter dem Stichwort Caritas-Sammlung 2022 (die Kontodaten finden Sie im Infokasten der Kirchengemeinde in diesem Gemeindeblatt unter den Kirchennachrichten). Der Durchschlag des Überweisungsträgers gilt mit dem Quittungsvermerk Ihres Geldinstitutes bis zu 200 Euro als Zuwendungsbescheinigung (Spendenbescheinigung/Zuwendungsbestätigung). Bei Spenden über diesen Betrag hinaus stellen wir Ihnen gerne im Pfarrbüro eine Zuwendungsbescheinigung aus. Herzlichen Dank für Ihre großzügige Spende.

Gottesdienst zum Caritassonntag

Sonntag, 18. September, 10:30 Uhr in Weiterdingen - Eucharistiefeier

Bodensee-Kirchentag 2022

»Nach uns die Sintflut?« - Marktplatz der Hoffnung

Am 17. und 18. September wird, nach mehrfachem Verschieben, der 18. internationale ökumenische Bodensee-Kirchentag in Schaffhausen stattfinden. Vorträge und Diskussionen, vielfältige Gottesdienste und Konzerte, Theater, Marktstände und Begegnungsmöglichkeiten werden angeboten.

Dabei sind unter anderem der Bayrische Landesbischof Heinrich Bedford Strohm, Spiritual Anselm Grün und die Liedermacher Clemens Bittlinger und Andrew Bond sowie viele andere.

»Nach uns die Sintflut?« Das Treffen wird die brennenden Zeitfragen bewegen. Schaffhausen ist erstmals Gastgeberin. Der Kirchentag ist ein wunderbarer Anlass zu einem Ausflug nach Schaffhausen und eventuell den Besuch des Rheinfalls mit einem Besuch des Kirchentags in der malerischen Altstadt von Schaffhausen zu verbinden. Auch für Kinder und Jugendliche wird gesorgt.

Weitere Informationen und das vollständige Programm finden Sie unter www.bodensee-kirchentag2022.ch

Informationen Klinikseelsorge Monat September

Kunst und Wandern im Kloster Hegne

TALITA KUM – steh auf!

In der Ausstellung »TALITA KUM – steh auf« bringen 63 Künstlerinnen und Künstler die biblische Erzählung von der Auferweckung der Tochter des Jairus in eine kreative Auseinandersetzung mit den individuellen, sozialen und spirituellen Herausforderungen unserer Zeit. Am 8. September um 15 Uhr bietet die Klinikseelsorge Singen, die Arbeitnehmerseelsorge und das betriebliche Gesundheitsmanagement des GLKN im Haus St. Elisabeth in Hegne eine Führung durch die Ausstellung an. Geleitet wird sie von Peter Stengele, Organisator der Ausstellung.

Danach besteht die Möglichkeit zu einer geführten Abendwanderung am See. Ab 14:15 Uhr ist ein offenes Ankommen im Café Vis à Vis möglich.

Weitere Infos zur Ausstellung und Anmeldung bei Waltraud Reichle, Tel. 07731 890 und waltraud.reichle@t-online.de. Auch eine spontane Teilnahme ist möglich. Einblicke in die Ausstellung unter www.klinikseelsorge-singen.de (YouTube: Offener Himmel Monat Mai/Juni) und unter www.st-elisabeth-hegne.de

Offener Himmel im September und Oktober, Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen – digital

Der Offene Himmel der Klinikseelsorge steht in den Monaten September und Oktober unter dem Thema Zufluchtsorte. Es geht um Rückzugsorte, Orte zum Kraftschöpfen und Lieblingsbleiben. Alexandra Graf, Manuela und Andreas Dreher werden die Feier musikalisch gestalten. Die Klinikseelsorgerin Waltraud Reichle und Dekanatsreferent Manfred Fischer leiten die Liturgie. Die Feier kann ab 18. September über die Homepage (www.klinikseelsorge-singen.de) auf YouTube abgerufen werden. Für die Patientinnen und Patienten wird sie am Sonntag, 18. September und 16. Oktober, jeweils 10 Uhr sowie auf Wunsch über den Kapellenkanal auf die Krankenzimmer übertragen.



Jobs bei EKS

Netzelektriker (m/w/d, 100%) DE

Deine Aufgabe: Du arbeitest von Rielasingen-Worblingen aus im Kabel-, Anlagen- und Freileitungsbau. Klingt spannend? Und du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung im Elektrobereich? Dann bewirb dich jetzt auf diese unbefristete Stelle bei EKS!



Jetzt online bewerben!
jobs.eks.ch

**REITHINGER IMMOBILIEN**

**Beratung, Service,
Erfahrung –**

Hans-Peter Seidler ist
Ihr Partner für den Raum
Hegau/Bodensee
bei Reithinger Immobilien.

Tel 07731-9077-0
www.reithinger.de
Immobilien seit 1957

Ihre Immobilie ist ein Unikat –
wertvoll und individuell!
Wir betreuen Sie und Ihre
Immobilie mit Fachkompetenz
und Marktkenntnis.

**Unsere langjährige
Erfahrung hilft dabei, Ihre
persönlichen Wünsche
erfolgreich umzusetzen.**



**Familien-
betrieb
seit über
50 Jahren**



**Heizung
Sanitär
Lüftung
Service**

KERSCHBAUMER**Du bist Anlagenmechaniker ?** (m/w/d)

Du suchst
einen tollen Platz in einem starken, jungen Team
mit ausgeglichener Work-Life-Balance ?

Du möchtest
eine gute und faire Bezahlung,
Weiterbildungsmöglichkeiten,
einen sicheren Arbeitsplatz?

Dann freuen wir uns auf Dich!



Kerschbaumer GmbH
Gabi Kerschbaumer, Geschäftsführerin
Gerwigstr. 33
78234 Engen
Tel. 07733-50587-0
info@kerschbaumer.de
www.kerschbaumer.de



Bio & Landmetzgerei
Rimmele
Produktion · Catering · Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

**Diese Woche Strohschwein v. Bauer
Frank u. Bio Rind aus Anseltingen**

Hackfleisch gem. kg € 7.99 Rindersauerbraten 100 g € 2.19
schöner Schw. Hals v. Strohschwein 100 g € 1.69
zartes Filet v. Strohschwein 100 g € 1.89
Bio-Rinderhackfleisch 100 g € 1.79 Bio-Weisswürste 100 g € 1.79
saftiger Hinterschinken v. Strohschwein 100 g € 1.99
Knaller der Woche: Lyoner eig. Herstellung 1 kg € 9.99
Samstag ab 11.30 Uhr Happy hour, 50 % auf viele Spezialitäten
Dienstagtüte : 4 Paar Würste nur € 6.99
Ab nächster Woche frische Blut- und Leberwürste, Kasslerrippe
und gek. Sauerkraut.

Schulz

Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolltore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolltore – Insektenschutz
Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung
Reparatur – Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 0 77 31/3 19 90 72

Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Attraktive Jobs

in Voll- und Teilzeit auch als Quereinsteiger

- Service Mitarbeiter Gastronomie (m/w/d)
- Mitarbeiter Kasse und Verkauf (m/w/d)
- Koch (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**Rastanlagen Im Hegau**

Betriebsgesellschaft mbH

Personalabteilung

Zur Engener Höhe

78234 Engen

E-Mail: personal@rastanlagenimhegau.de

Homepage: www.rastanlagenimhegau.de

Tel.: 0 77 33/94 01-0

TAG DER OFFENEN TÜR
11. SEPTEMBER 2022
11.00 bis 17.30 Uhr



TANZWERK 95
by Fabio Caputo

Mitmach-Programm für jedes Alter!
Alle Infos auf www.tanzwerk-95.de

Anneliese-Bilger-Platz 1 | 78244 Gottmadingen | info@tanzwerk-95.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr



Fliegen- und Schnakengitter liefert und montiert:

Friedbert Blersch e.K.
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmtingen
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029
www.blersch-insektenschutz.de
E-Mail: Info@blersch-insektenschutz.de



Richter & Nickel
SCHORNSTEIN-TECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99



VITAMINMARKT

ANGEBOTE

MO - FR 8 - 19 UHR
SA 8 - 16 UHR
KILLWIES 9 in HILZINGEN

IHRE MARKTHALLE IN HILZINGEN



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 791 39 34
mail@vitaminmarkt.com

Angebot: 09.09.-15.09.22

Tagesessen im Café & Bistro: 9,90 €
Wöchentlich wechselndes Angebot
Freitag, 09.09. + Samstag, 10.09.
Caesar Salat
Montag, 12.09. + Dienstag, 13.09.
Schlemmertost mit Salat
Mittwoch, 14.09. + Donnerstag, 15.09.
Sahnehähnchen m. Mozzarella überbacken, Reis, Salatbeil.
Freitag, 16.09. + Samstag, 17.09.
Chili con Carne

Aus der Käsetheke:
Steirer Almliebe Bio 100g 2,49 €
Bio-Hartkäse, Steiermark (AUT)
Taleggio Mandello 100g 2,09 €
Weichkäse, Lombardei (ITA)



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 955 70 12
info@feinkostundfisch.de

Angebot: 05.09.-10.09.22

Biolachsfilet	100g 3,79 €
Gezüchtet in Schottland	
Kabeljau-Loins	100g 3,99 €
Wildfang Island	
Rotbarschfilet	100g 2,49 €
Wildfang Island	
Hering-Dillhappen	100g 1,99 €
Klassiker	
Bismarck & Rollmops	100g 1,99 €
Klassiker	

VM CAFÉ & BISTRO

WUNDERSCHÖNES AMBIENTE



Vorbestellung:
Tel 0 77 31 - 922 00 60
info@metzgerei-engler.de

Angebot: 09.09.-15.09.22

Kalbfleischleberwurst	100g 1,49 €
Beste Qualität	
Fleischwurst im Ring	100g 1,39 €
Fein gewürzt	
Jagdwurst	Stück 1,49 €
Herzhaft mit viel Magerfleisch	
Kassler Hals	100g 1,29 €
Mild gesalzen	
Siedfleisch o. Bein	100g 1,39 €
Natur und gewürzt	

Samstagsknaller:
10. September 2022
Wienerle
Kauf 3 Paar - zahl 2 Paar

Mittwochsangebot:
14. September 2022
Cordon Bleu
Fertig gefüllt
100g nur 1,29 €

CAFE & BISTRO: MO - FR 9 - 17 UHR SA 8 - 16 Uhr | FRÜHSTÜCK + MITTAGSTISCH